

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi stranami:

ČSOB Leasing, a.s.

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

IČ DPH: SK2020264818

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

a

Mesto Vrbové

Ulica Gen. M. R. Štefánika 15/4 922 03 Vrbové

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky, Oddiel: ., Vložka číslo: 30079/2022

IČO: 00313190

DIČ: 2020531040

Bankové spojenie:

IBAN:

Zákaznícky portál - prihlasovací email: prednosta@vrbove.sk

(ďalej len „leasingový nájomca“)

Predmet leasingu (ďalej len „PL“): **ojazdené osobné vozidlo**
 Značka a model: **KIA Ceed**
 VIN: **U5YH1515ANL158576**
 Dodávateľ PL: **CARS IQ, spol. s r.o. Žilinská 112 92101 Piešťany**
 Predbežný termín dodania PL: **3.7.2024**
 Doba finančného prenájmu: **48 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**
 Počet splátok/periodicita: **48 splátok/mesačne**

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	14 108,33	2 821,67	16 930,00
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	7 054,16	1 410,83	8 464,99
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
Financovaná suma	EUR	7 054,17	1 410,84	8 465,01
Hodnota riadnej splátky	EUR	175,93	35,19	211,12
Hodnota poistného	EUR	74,59		74,59
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	282,17	56,43	338,60
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	8,33	1,67	10,00

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platiach nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ je [Dohoda o platiach nájomného](#).

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

- vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
- prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR,
- uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
- uzatvorení poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
- vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR.

ČASŤ A

Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy výslovne dohodli, že okrem prípadov stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s., je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená jednostranne a bez súhlasu leasingového nájomcu zmeniť výšku leasingových splátok, ktorých splatnosť ešte nenastala, aj v prípade, ak v období medzi podpisom leasingovej zmluvy a prevzatím predmetu leasingu od dodávateľa, dôjde k zvýšeniu referenčnej sadzby, ktorou sa pre účel tohto ustanovenia považuje úrokový swap EUR 4 - ročný IRS (ďalej iba ako „Referenčná sadzba“) oproti Východiskovej sadzbe. Východiskovou sadzbou sa rozumie posledná známa sadzba Referenčnej sadzby platná dva pracovné dni pred 3. kalendárnym dňom mesiaca, v ktorom je leasingová zmluva podpísaná. Toto zvýšenie je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená premietnuť do výšky leasingových splátok, a to tým spôsobom, že leasingové splátky sa prepočítajú vzhľadom k zmene výšky leasingového úroku, ktorého hodnota sa zvýši o rozdiel medzi Referenčnou sadzbou platnou v čase prevzatia predmetu leasingu od dodávateľa a Východiskovou sadzbou platnou v čase podpisu leasingovej zmluvy. Výška marže ČSOB Leasing, a.s. nesmie byť vyššia ako bola v čase podpisu leasingovej zmluvy. Aktuálna výška Referenčnej sadzby EUR 4 - ročný IRS je dostupná na internetovej stránke <https://www.patria.cz/kurzy/EUR/4Y/irsdetail.html>.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

- A) Leasingová zmluva č. LZF/24/54269
- B) Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre dopravnú techniku
- C) Dohoda o platbách nájomného

Akékoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Bratislava, dňa 3.7.2024

Bratislava, dňa 3.7.2024

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu
za ČSOB Leasing, a.s.:

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu
za leasingového nájomcu:

Martin Zachara

JUDr. Štefan Kubík, primátor, r.č.: 6304096117

03.07.2024

Podpísané elektronicky

03.07.2024

Podpísané elektronicky

CARS IQ, spol. s r.o.

ČSOB Leasing, a.s. zastúpený na základe plnomocenstva

Mesto Vrbové

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu MM433352 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Martin Zachara

ČASŤ C

Dohoda o platbách nájomného k zmluve č. LZF/24/54269

Ako poradové číslo faktúry pre kontrolný výkaz použite: 2454269

ČSOB Leasing, a.s.
Žižkova 11
815 10 Bratislava

a Mesto Vrbové
Ulica Gen. M. R. Štefánika 15/4
922 03 Vrbové

IČO: 35704713

DIČ/IČ DPH: 2020264818/SK2020264818

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

Adresa sídla:

Ulica Gen. M. R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové

IČO: 00313190

DIČ: 2020531040

IBAN:

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky, Oddiel: ., Vložka
číslo: 30079/2022

Pri platbe jednotlivých splátok používajte číslo účtu v tvare IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203, variabilný symbol (referencia platiteľa): 2454269, SWIFT: CEKOSKBX.

Upozornenie: Jednotlivé splátky uhrádzajte, prosím, ku dňu dodania služby, ktorým je dátum splatnosti, najskôr však v prvý deň mesiaca, v ktorom je príslušná splátka splatná.

P.č.	Dátum splatnosti	Istina bez DPH	Leasingový úrok bez DPH	Základ DPH spolu	Sadzba DPH	Suma DPH	Leasing. splátka spolu	Úhrada poisťného	Na úhradu celkom
1.	2.8.2024	123,06	52,87	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
2.	2.9.2024	122,26	53,67	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
3.	2.10.2024	124,90	51,03	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
4.	2.11.2024	124,17	51,76	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
5.	2.12.2024	126,77	49,16	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
6.	2.1.2025	126,11	49,82	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
7.	2.2.2025	127,09	48,84	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
8.	2.3.2025	132,70	43,23	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
9.	2.4.2025	129,10	46,83	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
10.	2.5.2025	131,58	44,35	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
11.	2.6.2025	131,12	44,81	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
12.	2.7.2025	133,55	42,38	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
13.	2.8.2025	133,17	42,76	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
14.	2.9.2025	134,20	41,73	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
15.	2.10.2025	136,55	39,38	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
16.	2.11.2025	136,30	39,63	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
17.	2.12.2025	138,60	37,33	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
18.	2.1.2026	138,43	37,50	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
19.	2.2.2026	139,50	36,43	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
20.	2.3.2026	144,00	31,93	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
21.	2.4.2026	141,69	34,24	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
22.	2.5.2026	143,86	32,07	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
23.	2.6.2026	143,90	32,03	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
24.	2.7.2026	146,02	29,91	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
25.	2.8.2026	146,15	29,78	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
26.	2.9.2026	147,28	28,65	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
27.	2.10.2026	149,31	26,62	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
28.	2.11.2026	149,58	26,35	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
29.	2.12.2026	151,55	24,38	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
30.	2.1.2027	151,91	24,02	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
31.	2.2.2027	153,09	22,84	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
32.	2.3.2027	156,37	19,56	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
33.	2.4.2027	155,48	20,45	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR

Dôverné

ČASŤ C

34.	2.5.2027	157,31	18,62	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
35.	2.6.2027	157,91	18,02	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
36.	2.7.2027	159,67	16,26	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
37.	2.8.2027	160,37	15,56	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
38.	2.9.2027	161,61	14,32	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
39.	2.10.2027	163,28	12,65	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
40.	2.11.2027	164,12	11,81	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
41.	2.12.2027	165,73	10,20	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
42.	2.1.2028	166,68	9,25	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
43.	2.2.2028	167,97	7,96	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
44.	2.3.2028	169,70	6,23	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
45.	2.4.2028	170,58	5,35	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
46.	2.5.2028	172,03	3,90	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
47.	2.6.2028	173,24	2,69	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR
48.	2.7.2028	174,62	1,31	175,93	20%	35,19	211,12	74,59	285,71 EUR

Dátum prevzatia predmetu zmluvy

3.7.2024

Všetky dole uvedené hodnoty sú uvedené v mene: EUR

Leasingový nájomca počas trvania leasingovej zmluvy zaplatí spolu:

22 527,67

z toho:

- istina bez DPH

14 108,33

v tom:

- 1. zvýšená splátka bez DPH

7 054,16

- kúpna cena bez DPH

0,00

- leasingový úrok bez DPH

1 390,47

- havarijné poistenie bez DPH

1 993,44

- povinné zmluvné poistenie bez DPH

820,32

- poistenie finančnej straty bez DPH

766,56

- poplatok za uzatvorenie zmluvy bez DPH

282,17

- poplatok za prevod vlastníctva bez DPH

8,33

- DPH

3 158,05

Ak je v dohode vygenerovaná nulová splátka (+poistené), upravuje sa nájomné pre účely DPH. Najbližšia nenulová splátka je potom nájomné za obdobie vrátane obdobia s nulovými splátkami.

Bratislava, dňa 3.7.2024

Počet strán predpisu splátok: 2

Slobodová Petra

manažér tímu

Centrálné spracovanie a kontrola OP

Vystavil: Obenau Juraj

Tel.: 0268202111